

Conserve este manual de instrucciones  
para uso futuro.

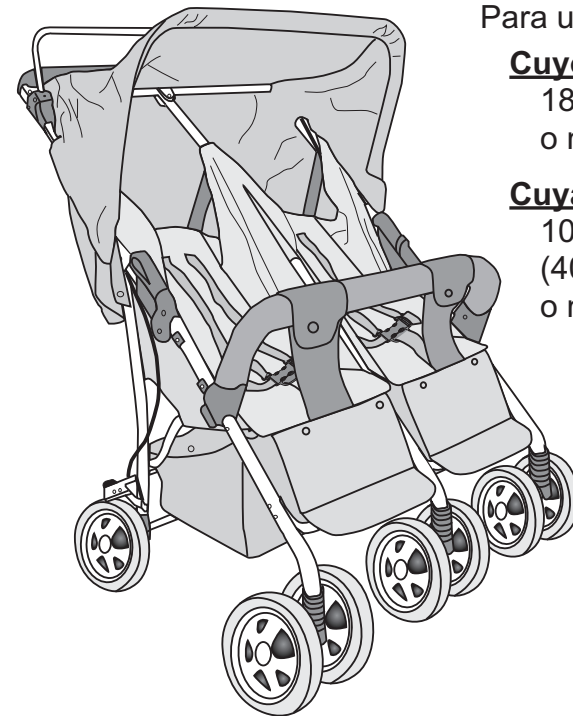


División de Shamrock Industries, Inc.  
7001 Wooster Pike  
Medina, OH 44256  
1-877-716-2757 (EE.UU. solamente)  
o 1-330-722-5033

 **Foundations<sup>®</sup>**

**Cochecillo Duo-SS<sup>™</sup>**  
Cochecillo doble con asientos lado a lado

***INSTRUCCIONES DE  
ENSAMBLAJE Y USO***



Para usarse con niños:

**Cuyo peso es de:**  
18,1 kg (40 libras)  
o menos.

**Cuya estatura es de:**  
102 cm  
(40 pulgadas)  
o menos.

Lea todas las instrucciones ANTES de ensamblar  
y USAR el producto.

**GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA UTI-  
LIZACIÓN FUTURA.**

## **⚠ ADVERTENCIA ⚠**

**El no seguir estas advertencias e instrucciones de ensamblaje podría causar lesiones graves o la muerte.**

**Evite las lesiones graves ocasionadas al caerse o deslizarse:**

- **SIEMPRE** use el arnés para sujetar a cada niño.
- **Ajuste bien** el arnés alrededor de cada niño.
- **NUNCA** deje a los niños desatendidos, incluso cuando estén dormidos. Siempre mantenga los niños a la vista.
- **NO** permita que los niños se suban encima del cochecillo o se pongan de pie en el asiento.

**Evite que los niños sufran lesiones graves:**

- **NO** permita que los niños se sienten o se pongan de pie en las canastas de almacenamiento.
- **NO** coloque a ningún niño que pese más de 18,1 kg (40 libras) ni que mida más de 102 cm (40 pulgadas) en este cochecillo.
- **Tenga cuidado** al empujar el cochecillo en áreas cercanas al tráfico o altamente congestionadas.
- **NO** use el cochecillo en escaleras o escaleras mecánicas con el niño dentro.
- **NO** levante el cochecillo por la barra para los brazos.

**Evite perder el control del cochecillo:**

- **SIEMPRE** use las trabas de las ruedas giratorias delanteras cuando empuje el cochecillo sobre terreno irregular.
- **Tenga cuidado** cuando empuje el cochecillo sobre terreno irregular o colinas.
- **SIEMPRE** use el freno de estacionamiento cuando detenga el cochecillo.
- **NUNCA** deje el cochecillo desatendido en una colina o inclinación aun cuando esté usando el freno de estacionamiento.

**Evite las lesiones ocasionadas al volcarse el cochecillo:**

- **NO** permita que los niños se suban en un cochecillo desatendido ni que jueguen o se cuelguen del cochecillo.
- **NO** sobrecargue el cochecillo ya que puede desestabilizarse.
- **NO** transporte más de 2 niños, uno por asiento, ni coloque paquetes u objetos adicionales dentro o sobre el cochecillo.
- **NO** agregue accesorios para transportar paquetes ni cuelgue objetos del cochecillo.
- **No** coloque más de 6,7 kg (15 libras) en cada canasta de almacenamiento.
- **SIEMPRE** distribuya el peso lo más uniformemente posible a cada lado del cochecillo. Evite las lesiones causadas por pellizcos:
- **Mantenga los dedos lejos** de las juntas con bisagras al plegar y desplegar el cochecillo.
- **Cuando haga ajustes, asegúrese siempre** de que todas las partes del cuerpo de los niños estén lejos de cualquier pieza en movimiento.

## **Instrucciones de ensamblaje**

- *Se requiere el ensamblaje por un adulto. No se requieren herramientas.*
- Lea todas las instrucciones antes de ENSAMBLAR y USAR el cochecillo.
- Desempaque la caja de cartón y retire los materiales de empaque, incluyendo la bolsa de polietileno. Identifique y revise todas las piezas. Si le faltan piezas o están dañadas, llame a Foundations® Consumer Services al: 1-877-716-2757 (EE.UU.solamente) o 1-330-722-5033.

## **⚠ ADVERTENCIA ⚠**

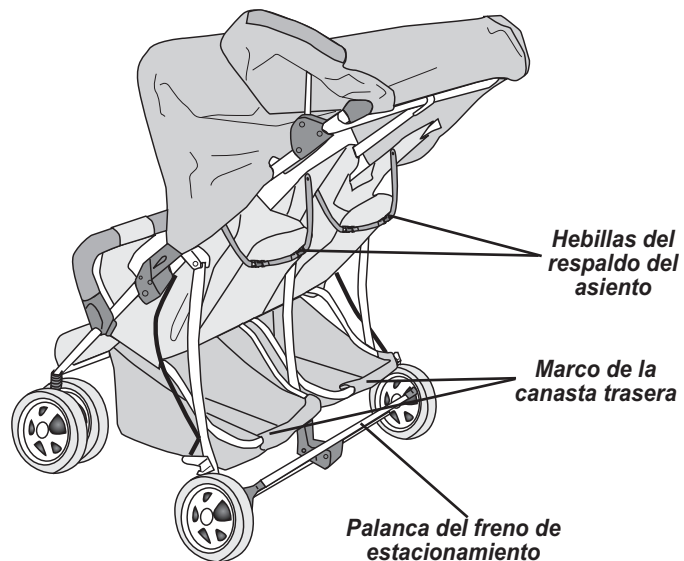
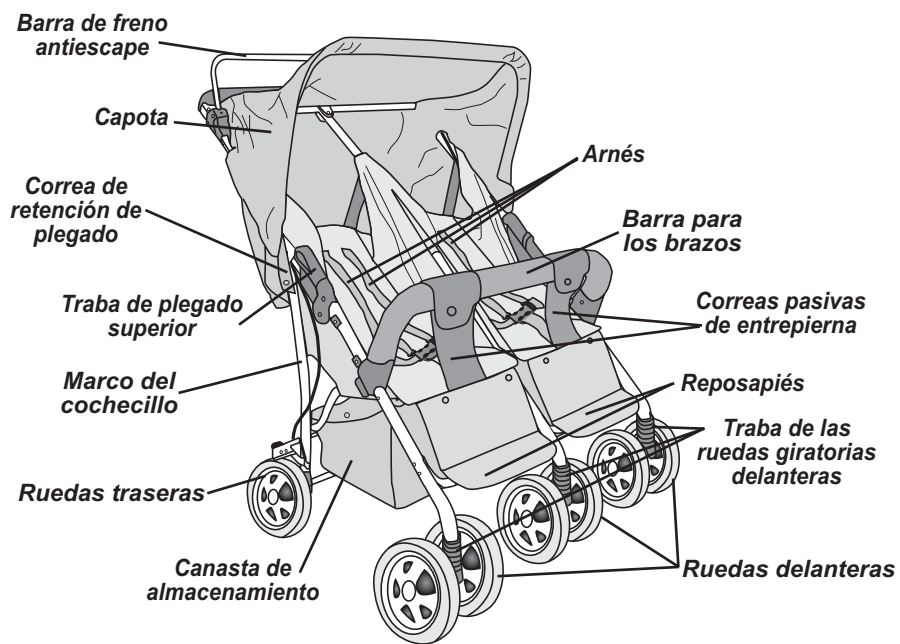
- **Las bolsas de plástico pueden causar asfixia. Mantenga la bolsa de plástico alejada de los niños. Retire y deseche la bolsa de plástico.**

## **Ayuda para el ensamblaje**

Foundations® se esfuerza por lograr la más alta calidad en nuestros productos, pero en algunas ocasiones puede haber una pieza faltante o un problema durante el ensamblaje.

Si falta alguna pieza o si está rota, o si necesita ayuda con el ensamblaje, NO devuelva el producto al vendedor. Para obtener asistencia, llame a Foundations® al 1-877-716-2757 (EE.UU.solamente) o 1-330-722-5033. (de lunes a viernes, de 9:00 de la mañana a 4:00 de la tarde, hora del este de los Estados Unidos). Tenga a mano el número del modelo del cochecillo y la fecha de fabricación que se encuentran ubicados en el marco del cochecillo, cerca al asidero debajo de la capota trasera del cochecillo, cuando nos llame o nos escriba a: Foundations®, 7001 Wooster Pike, Medina, OH 44256.

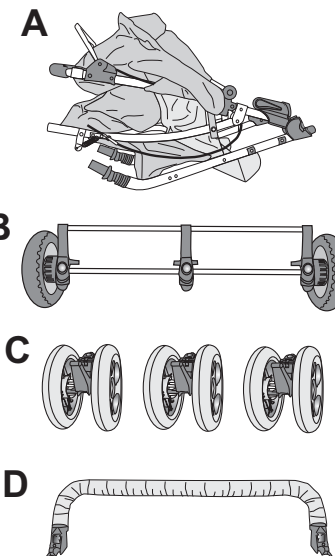
## Piezas del cochecillo Duo-SS™



## Lista de piezas

### LISTA DE PIEZAS

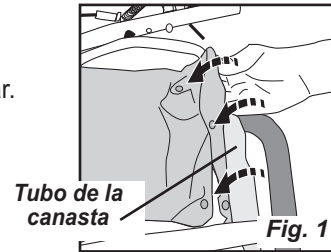
Descripción de la pieza	Cantidad
A. Marco del cochecillo	1
B. Conjunto de ruedas traseras	1
C. Conjunto de ruedas delanteras	3
D. Barra para los brazos	1



### PASO 1 - Ensamblaje de la canasta

1. Coloque el cochecillo plegado sobre el piso con los reposapiés mirando hacia arriba.
2. Doble la tela de la canasta sobre el **tubo de la canasta** y asegure los cierres a presión en su lugar.

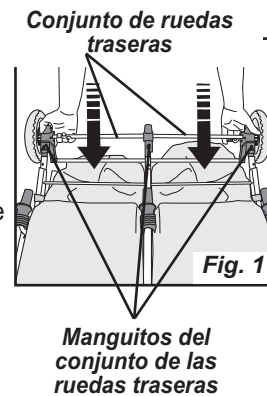
Repita el paso 2 para enganchar la tela al tubo en el otro lado.



### PASO 2 - Ensamblaje de las ruedas traseras

1. Con la palanca del freno de estacionamiento orientada hacia abajo y las aberturas de los **manguitos del conjunto de las ruedas traseras** hacia arriba, alinee y deslice los **manguitos del conjunto de las ruedas traseras** sobre los tubos de las patas (**Fig. 1**).
2. Una vez que ha comenzado a colocar **los manguitos del conjunto de las ruedas traseras** sobre los tubos de las patas traseras, deslice hacia abajo la palanca del freno de estacionamiento para trabarla.
3. Deslice **los manguitos del conjunto de las ruedas traseras** hacia arriba sobre las patas traseras hasta que el botón de resorte entre a presión en los orificios de los manguitos del conjunto de las ruedas traseras.

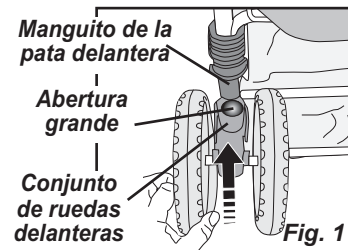
Jale hacia fuera el **eje de las ruedas traseras** para asegurarse de que los **conjuntos de las ruedas traseras** estén bien encajados en cada pata trasera.



### PASO 3 - Ensamblaje de las ruedas delanteras

1. Coloque el conjunto de las ruedas delanteras con la abertura grande y la palanca de la traba hacia el manguito de la pata delantera.
2. Deslice el **conjunto de las ruedas delanteras** en uno de los manguitos de la pata delantera (**Fig. 1**).

Jale hacia afuera el conjunto de las ruedas delanteras para asegurarse de que esté bien encajado en la pata delantera.



3. Repita el procedimiento para los otros **conjuntos de ruedas delanteras**.

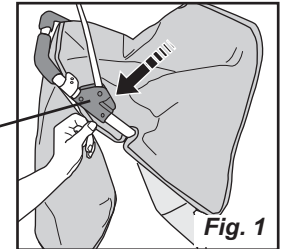
### PASO 4 - Ensamblaje de la barra para los brazos

1. Despliegue el cochecillo (consulte la sección "Desplegado del cochecillo").
2. Ensamble la barra para los brazos (vea la sección "Operación de la barra para los brazos").

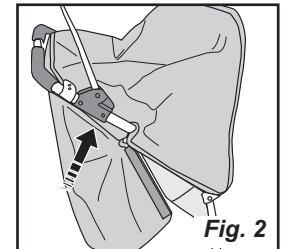
### PASO 5 - Para sujetar los lados de la capota

1. Estando de pie al lado del cochecillo, coloque la solapa superior de la capota hacia abajo detrás del soporte del freno antiescape y el lado del asidero (**Fig. 1**).

Soporte del freno antiescape

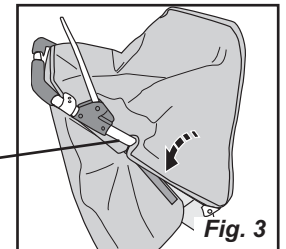


2. Junte las solapas superior e inferior para enganchar el sujetador de gancho y bucle para la tela (**Fig. 2**).

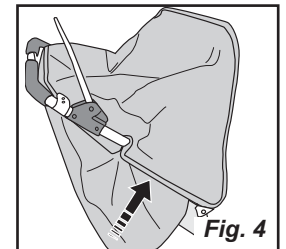


3. Coloque la solapa inferior sobre el lado del asidero (**Fig. 3**).

Lado del asidero



4. Junte las solapas superior e inferior para enganchar el sujetador de gancho y bucle para la tela (**Fig. 4**).

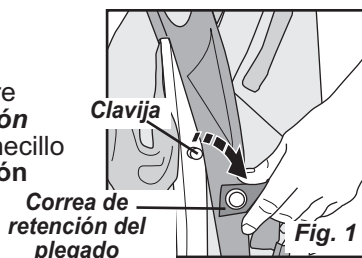


Repita los pasos 1 a 4 para el lado opuesto de la capota.

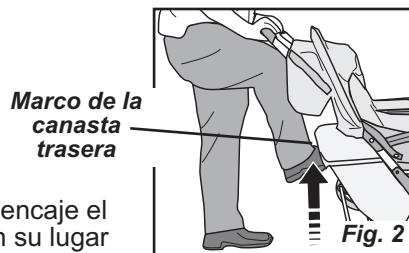
## Desplegado del cochecillo

### 1. Para desplegar el cochecillo:

- A. Con el cochecillo plegado y parado sobre las ruedas, ubique la **correa de retención de plegado**. Presione el marco del cochecillo para juntarlo y jale la **correa de retención de plegado** para sacarla de la **clavija** del marco del cochecillo (**Fig. 1**). Repita para el lado opuesto del cochecillo.

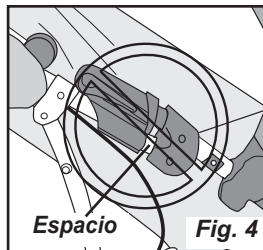
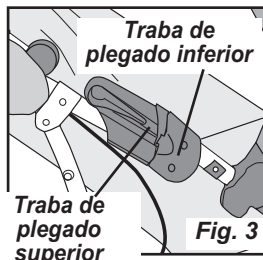


- B. Estando de pie frente al asidero del cochecillo, incline el cochecillo alejándolo de usted para permitir colocar los dedos del pie debajo del **marco de la canasta trasera** y levántela con los mismos, y luego encaje el asidero hacia atrás hasta trabarlo en su lugar (**Fig. 2**).



- C. Compruebe que la traba de plegado superior en ambos lados esté en la posición inferior (trabada) (**Fig. 3 y Fig. 4**).

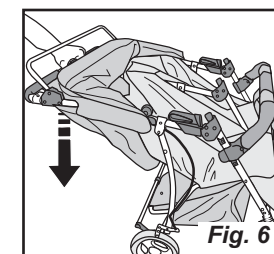
La **traba de plegado superior** DEBE deslizarse hacia abajo y entrar en contacto con la **traba de plegado inferior** sin ningún **espacio** entre las piezas.



## Plegado del cochecillo

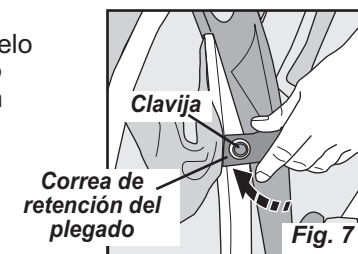
### 1. Para plegar el cochecillo:

- A. Empuje la palanca del freno de estacionamiento hacia abajo para trabar los frenos.
- B. Deslice la **traba de plegado superior** en ambos lados hacia arriba y empuje el asidero hacia abajo (**Fig. 5 y Fig. 6**).



- C. Presione el cochecillo plegado y asegúrelo con la **correa de retención de plegado** colocando la **correa** sobre la **clavija**, en el marco del cochecillo (**Fig. 7**).

Fije la **correa de retención de plegado** en el lado opuesto del cochecillo.



## Operación y uso del cochecillo

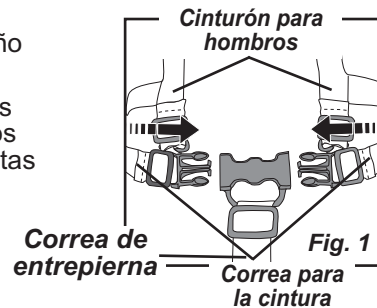
### Para sujetar a los niños:

# ⚠ ADVERTENCIA ⚠

Evite las lesiones graves ocasionadas al caerse o deslizarse:

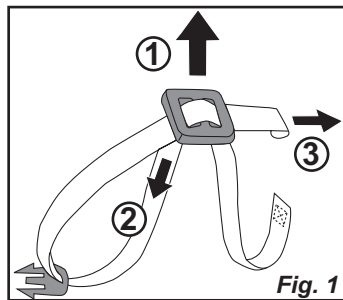
- SIEMPRE use el arnés para sujetar a cada niño:
- Ajuste bien el arnés alrededor de cada niño.
- NUNCA deje a los niños desatendidos, incluso cuando estén dormidos. Siempre mantenga a los niños a la vista.
- NO permita que los niños se suban encima del cochecillo o se pongan de pie en el asiento.

1. Con el arnés desabrochado, coloque al niño en el asiento.
2. Sujete al niño con el arnés, asegurando las **correas para hombros y cintura** sobre los hombros y los muslos. Abroche las lengüetas de la hebilla en la hebilla de la correa de entrepierna (**Fig. 1**).
3. Ajuste bien cada correa.

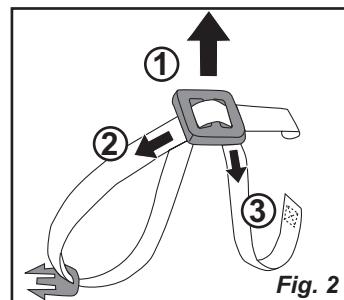


### Ajuste del arnés:

#### Para ajustar las correas para cintura y hombros:

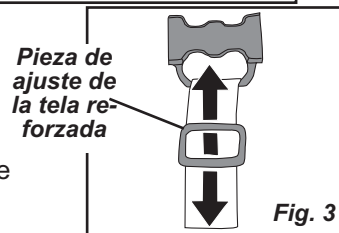


#### Para aflojar las correas para cintura y hombros:



#### Ajuste de la correa de entrepierna:

- Para ajustar la correa de entrepierna, deslice la pieza de ajuste de la tela reforzada hacia abajo, hacia el asiento (**Fig. 3**).
- Para aflojar la correa de entrepierna, deslice la pieza de ajuste de la tela reforzada hacia arriba, hacia la hebilla (**Fig. 3**).

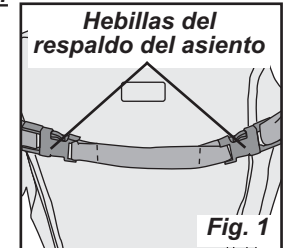


## Operación y uso del cochecillo (continuación)

### Reclinamiento de los respaldos de los asientos:

#### Para inclinar los respaldos de los asientos:

1. Mientras sujeta el respaldo del asiento hacia arriba, suelte ambas **hebillas del respaldo del asiento** (**Fig. 1**).
2. Baje el respaldo del asiento a la posición reclinada.



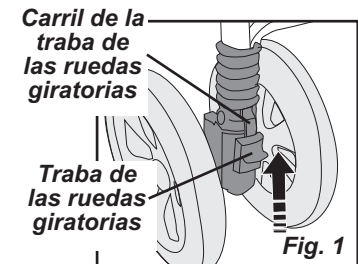
#### Para levantar los respaldos de los asientos:

1. Empuje el respaldo del asiento hacia arriba y hacia delante, hasta la posición vertical y abroche ambas **hebillas del respaldo del asiento** (**Fig. 1**).

### Operación de la traba de las ruedas giratorias delanteras:

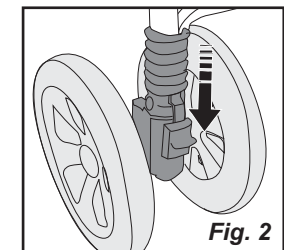
#### Para trabar las ruedas giratorias delanteras:

1. Gire el conjunto de las ruedas delanteras hasta que esté recto y la traba de las ruedas giratorias esté alineada con el carril de las mismas (**Fig. 1**).
2. Empuje la traba de las ruedas giratorias hacia arriba, sobre el carril de la traba de las mismas, hasta que encaje en su sitio.
3. Compruebe que las ruedas giratorias delanteras estén bien aseguradas, empujando de un lado a otro el conjunto de las ruedas delanteras.
4. Repita los pasos 1 a 3 para cada uno de los otros dos (2) conjuntos de ruedas delanteras.



#### Para destrabar las ruedas giratorias delanteras:

1. Empuje hacia abajo la traba de las ruedas giratorias hasta que esté fuera del carril (**Fig. 2**).
2. Repita el paso 1 para cada uno de los otros dos (2) conjuntos de ruedas delanteras.

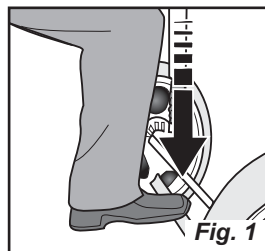


## Operación y uso del cochecillo (continuación)

### Operación del freno de estacionamiento:

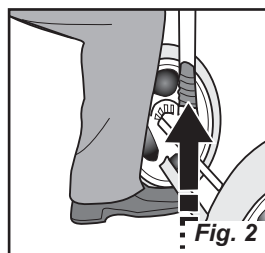
#### Para trabar el freno de estacionamiento:

1. Presione hacia abajo la barra de trabado del freno de estacionamiento del conjunto de las ruedas traseras (**Fig. 1**).
2. Compruebe que ambas ruedas traseras estén trabadas.



#### Para destrabar el freno de estacionamiento:

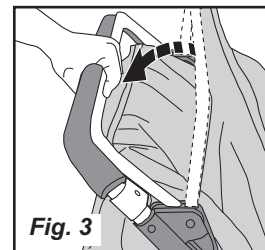
1. Suba la barra de trabado del freno de estacionamiento (**Fig. 2**).



### Operación del freno antiescape:

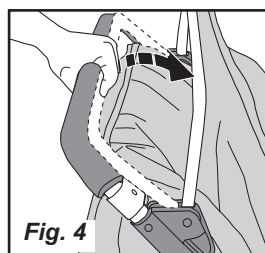
#### Para liberar el freno antiescape:

1. Jale hacia atrás la barra del freno antiescape y sosténgala contra el asidero del cochecillo mientras lo empuja (**Fig. 3**).



#### Para colocar el freno antiescape:

1. Suelte la barra del freno antiescape (**Fig. 4**).



## Operación y uso del cochecillo (continuación)

### Operación de la barra para los brazos:

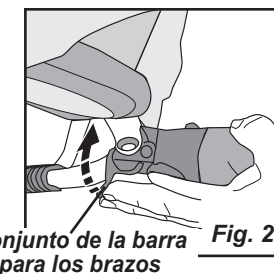
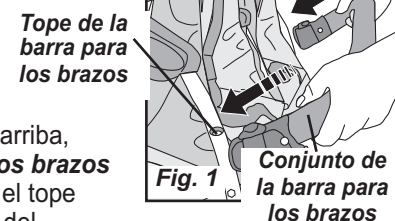
#### Para retirar la barra para los brazos:

1. Desenganche los cierres a presión de ambas correas delanteras pasivas de entrepierna.
2. Jale hacia fuera la abrazadera de la barra para los brazos, alejándola del cochecillo para destrabar la barra para los brazos del marco del mismo (**Fig. 1**).
3. Empuje hacia abajo y jale hacia fuera la barra para los brazos para retirarla del marco del cochecillo.



#### Para enganchar la barra para los brazos:

1. Despliegue el cochecillo (consulte las secciones "Plegado del cochecillo" y "Desplegado del cochecillo").
2. Con el logotipo de Foundations® hacia arriba, coloque el **conjunto de la barra para los brazos** en los tubos de la pata delantera, entre el tope del reposabrazos y el fondo del asiento del cochecillo, y encájelo en la pata delantera a ambos lados (**Fig. 1**).
3. Trabe la barra para los brazos en el marco del cochecillo, empujando la **abrazadera de la barra para los brazos** hacia adentro, hacia el cochecillo (**Fig. 2**).
4. Repita el paso 3 para el extremo opuesto de la barra para los brazos.
5. Coloque la **correa pasiva de entrepierna** en el centro de ambos asientos, sobre la barra para los brazos y asegure los cierres a presión (**Fig. 3**).



## Mantenimiento y ajustes del cochecillo

### Operación y ajuste del freno antiescape

La operación correcta del freno antiescape se debe comprobar periódicamente.

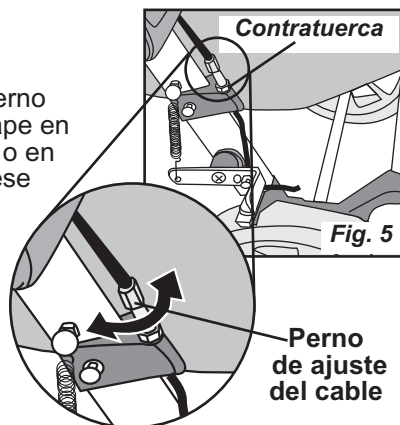
Para revisar la operación correcta del freno antiescape:

**NOTA:** NO compruebe la operación correcta del freno antiescape cuando haya algún niño en el cochecillo.

- Libere el freno y empuje el cochecillo caminando sobre una superficie plana.
- Al caminar, libere el asidero del cochecillo y la barra del freno de mano.
- Las ruedas del cochecillo deben detenerse casi inmediatamente sin girar; si no lo hace, se DEBE ajustar el freno antiescape. Para ajustar el freno antiescape, siga estos pasos:

#### Para ajustar el freno antiescape:

1. Usando una llave ajustable, afloje la **contratuercas** del perno de ajuste del cable del freno antiescape (**Fig. 5**).
2. Usando una llave ajustable, gire el perno de ajuste del cable del freno antiescape en sentido horario para apretar el freno, o en sentido antihorario para aflojarlo de ese lado.
3. Mientras sujeta el perno de ajuste del cable del freno antiescape, use una llave ajustable para apretar la contratuercas.
4. Repita los pasos 1 a 3 para el lado opuesto del cochecillo.



**NOTA:** Es importante ajustar ambos lados de igual forma, de manera que el cochecillo no gire cuando coloque el freno antiescape.

5. Compruebe nuevamente la operación correcta del freno antiescape. Consulte la sección "Para revisar la operación correcta del freno antiescape".
6. Si el cochecillo sigue sin detenerse rápidamente o gira cuando se coloca el freno antiescape, repita los pasos 1 a 5.

**NOTA:** Si los problemas persisten, llame a Foundations® para obtener piezas de repuesto o asistencia.

## Mantenimiento y ajustes del cochecillo (continuación)

### Limpieza de la almohadilla del asiento:

- Lave las manchas pequeñas de la superficie con una solución suave de jabón y agua. No utilice lejía (blanqueador).
- Enjuague con agua para retirar la solución de jabón.

### Limpieza del cochecillo:

1. Lave la superficie del marco, las piezas de plástico y la tela del cochecillo con una solución suave de jabón y agua. No utilice lejía (blanqueador). Pase un paño con agua limpia sobre las superficies para eliminar la solución de jabón.
2. Pase un paño para secar o deje secar al aire.

## Garantía limitada de un año

Foundations® garantiza al propietario original, durante un período de un año desde la fecha de compra, que este producto está libre de todo defecto en los materiales y la mano de obra si se utiliza según las instrucciones del fabricante. La garantía no cubre los daños causados por la alteración del producto, el uso y desgaste normal, la utilización indebida o maltrato del producto. Guarde su recibo como comprobante de la fecha de compra. Para obtener piezas de repuesto o para asuntos relacionados con la garantía, póngase en contacto con Foundations® ya que nosotros podremos prestarle mejor servicio. NO devuelva el producto a la tienda o al distribuidor.

Si necesita asistencia, llame o escriba a:  
Foundations®, 7001 Wooster Pike, Medina, OH 44256  
Teléfono: 1-877-716-2757 (Estados Unidos solamente) o 1-330-722-5033  
Fax: 1-330-722-5037